

Vesiliikennemerkkit, Sjötrafikmärken, Waterway signs

Tiedotusmerkit Informationsmärken Informative signs



Pysäköiminen sallittu
Angöring tillåten
Berthing permitted



Juomavesipiste
Dricksvatten
Drinking water supply



Ilmajohto
Luftledning
Overhead cable crossing



Puhelin
Telefon
Telephone



Mahdollisuus radiopuhelinyhteyteen
Anropsställe
Possibility of radiotelephone link



Kiinnittyminen sallittu
Förtöjning tillåten
Making fast to the bank permitted



Lauttaväylän risteäminen
(vapaasti kulkeva)
Korsande färjled (fritt gående)
Ferry-boat moving independently



Lauttaväylän risteäminen (vajjerilautta)
Korsande färjled (vajerfärja)
Ferry-boat not moving independently



Kiellon, määräyksen tai rajoituksen
päättymisen
Förbud, påbud eller begränsning
upphör
End of a prohibition or a restriction

Kieltomerkit Förbudsmärken Prohibitory signs



Ankkurin käyttökielto
Förbud mot ankring
No anchoring



Pysäköimiskielto
Stoppförbud
No berthing



Kiinnittymiskielto
Förbud mot förtöjning
No making fast to bank



Ohittamiskielto
Omkörningsförbud
No overtaking



Kohtaamiskielto
Förbud mot möte
No passing or overtaking



Uiminen kielletty
Simning förbjuden
Swimming prohibited



Vesihiihtokiello
Förbud mot vattenskidåkning
Water skiing prohibited



Purjelautailukiello
Förbud mot brädsegling
Use of sailboards prohibited



Aallokon aiheuttamisen kiello
Förbudet att orsaka svall
Do not create wash



Vesiskootterilla ajo kielletty
Förbud mot vattenskoteråkning
Water bikes prohibited



Aluksen kulku moottorivoimaa
käyttäen kielletty
Förbud mot användning av motor
Motorized craft prohibited

Määräys-, rajoitus ja varoitusmerkit Påbuds-, begränsnings- och varningsmärken Mandatory, restrictive and warning signs



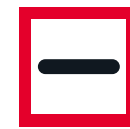
Nopeusrajoitus (km/h)
Fartbegränsning (km/h)
Speed limit (km/h)



Varoitus uimapaikasta
Varning - badplats
Warning of beach area



Yleinen varoitusmerkki
Allmänt varningsmärke
Warning sign



Pysähtymismerkki
Stoppmärke
Stop sign



Rajoitettu alikulkukorkeus (metriä)
Begränsad segelfri höjd (meter)
Headroom limited (metres)



Rajoitettu kulkusyvyys (metriä)
Begränsat djup (meter)
Depth of water limited (metres)



Väylän reuna
(etäisyys merkistä väylän reunaan
metreissä)
Farledskant (avstånd från märket till
farledens kant i meter)
Distance in metres, measured from
the sign, to which vessels should keep



Rajoitettu kulkuleveys (metriä)
Begränsad bredd (meter)
Width of passage or
channel limited (metres)



Ottettava yhteys radiopuhelimella
Påbud om anrop
Obligation to enter into a
radiotelephone link



Voimakas virtaus ja
virtauksen suunta
Kraftig ström och strömriktning
Strong current and direction

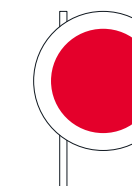


Annettava äänimerkki, äänen tunnus
Påbud om ljudsignal, signalart
Give a sound signal, type of signal

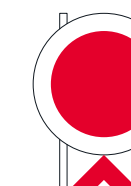
Kaapeli- ja johtotaulut sekä suuntamerkit Kabel- och ledningstavlor samt riktmärken Cable and pipeline signs and directional signs

KAAPELI

Kaapeli- ja johtotaulu
Kabel- och ledningstavla
Cable and pipeline panel

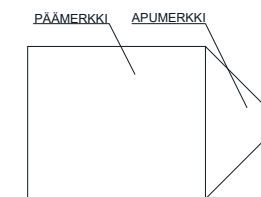


Kaapelin ja johdon suuntamerkki,
alempi
Nedre riktmarke för kabel och ledning
Directional sign of cable and pipeline,
lower

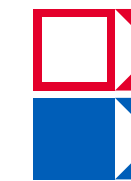


Kaapelin ja johdon suuntamerkki,
ylempi
Övre riktmarke för kabel och ledning
Directional sign of cable and
pipeline, upper

Apumerkit Hjälpmärken Auxiliary signs



Päämerkin vaikutussuuntaa osoittava
apumerkki
Hjälpmarke som anger den riktning i
vilken huvudmärket gäller



Päämerkin vaikutussuuntaa osoittava
apumerkki, pohjan väri päämerkin
mukaan
Hjälpmarke som anger den riktning i
vilken huvudmärket gäller, bottenfärg
enligt huvudmärke
Pointers showing the direction of
the section to which the main sign
applies, bottomcolour according to
the main sign

500 m



Apukilvet
Hjälpskyltar
Auxiliary panels

TRAFICOM

Liikenne- ja viestintävirasto
Transport- och kommunikationsverket
Finnish Transport and Communications Agency
www.traficom.fi